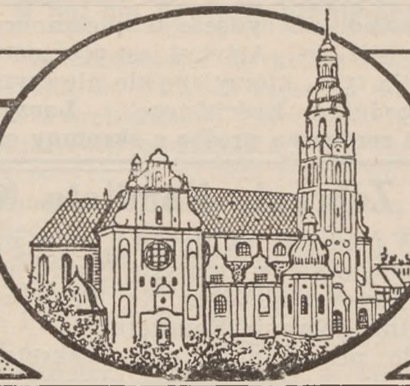
TYGODNIK KOŚCIELNY

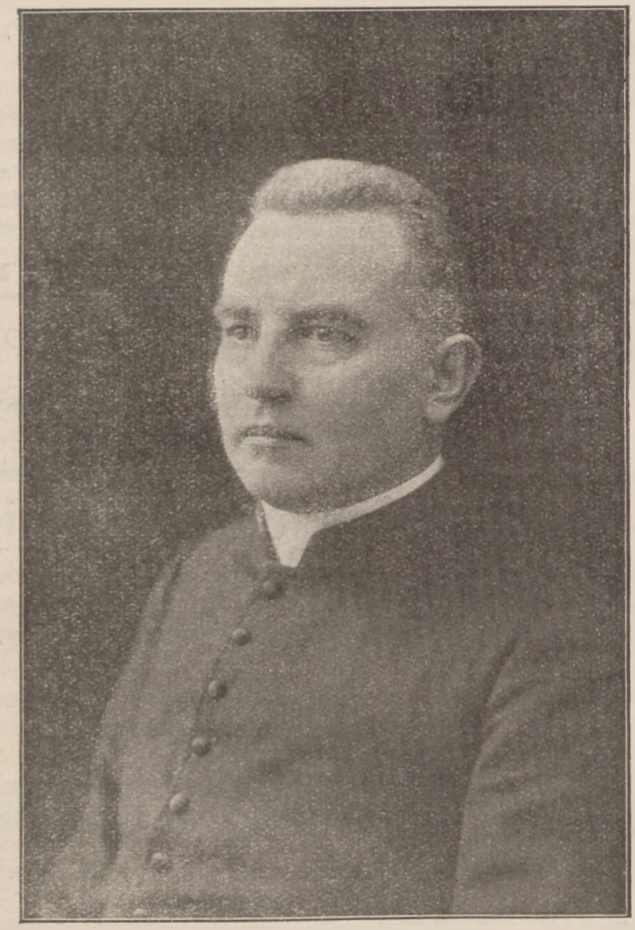
PARAFJI ŚW. TRÓJCY

Wychodzi na każdą niedzielę.
Opłata 10 groszy za egzemplarz do puszki roznosiciela. —
Za zezwoleniem Władzy Duchownej.



Redakcja i Administracja:
Kancelarja przy Kościele św. Trójcy.
Telefon nr. 1075.
Redakcja:
Ks. prob. Mieczysław Skonieczny
Ks. Zygmunt Fiedler
w Bydgoszczy.

Rocznik III | Bydgoszcz, dnia 17 kwietnia 1932 | Numer 16



Na powitanie nowego Rycerza.

(III. Zakon Przewiel. Ks. Proboszczowi Skoniecznemu z okazji Jego profesji).

Serca nasze się radują —
Niezwykłe wesele czują,
Że do ścisłego grona rycerzy
Dostojny Wódz nasz należy.
Pasterzu troskliwy i Drogi!
Wstępujesz w nasze progi,
Byś świecił pochodnią miłości
Wśród morza oziębłości.

By z tem większą gorliwością
Ponad ludzką przewrotnością
Nieść sztandar Serafickiego
Wielkiego z Asyżu Świętego!
Oby Twój szlachetny przykład
Na serc żyzną glebę padł —
Znalazł naśladowców swych
Gorliwych i zawsze chętnych.

Zwłaszcza w mężczyzn gronie,
Na głębokiej pokory tronie,
Budził tercjarskie powołania,
Zdecydowane, bez wahania.
Zatem wszyscy do oręża:
Cywilne stany i księża —
Każdy, gdzie i jak może,
Wytrwale w imię Boże!!

Eska.

Rzadka uroczystość.

Podaję w formie komunikatu do wiadomości, że w poniedziałek, dnia 11 b. m., obchodził III. Zakon podwójną uroczystość, mianowicie profesję Ks. Dyrektora Skoniecznego oraz obłóczyny Ks. Kwiatkowskiego. Ceremonjału dokonał wizytator O. Konstanty, Kapucyn wśród bardzo skupionego nastroju sióstr i braci oraz mnóstwa wiernych. Szczegółowy przebieg poda w przyszłym numerze br. Badziński.

Celem uwiecznienia doniosłego faktu poprosiłem w imieniu III. Zakonu o umieszczenie w „Tygodniku Kościelnym" podobizny Ks. Dyrektora wraz z okolicznościowym wierszem pióra Eski, wygłoszonym w drugiej części uroczystości w salce parafjalnej.

Brat N. N.

Ku zmartwychwstaniu duszy.

Nasz wielki mistrz tonów, Fryderyk Chopin, jak wiadomo, przebywał na emigracji w Paryżu. Dostał się tam w otoczenie nawskroś zepsute i bezbożne. Sam wskutek tego stał się obojętny pod względem religijnym. Zbliżyła się jego ostatnia godzina, chwila śmierci. Wszyscy przyjaciele go opuścili, został przy nim rodak jego Ks. Aleksander Jełowicki. On to nakłonił Fryderyka do pojednania się z Panem Bogiem. Kiedy Fryderyk Chopin przez szczerą spowiedź oczyścił duszę swoją, kiedy przyjął Pana Jezusa i ostatnie Sakramenta św., odezwał się do księdza Jełowickiego w te słowa: „Olesiu

kochany, dziękuję ci za to, że nakłoniłeś mnie do spowiedzi św. Bez Ciebie byłbym zdechł jak pies". Akordy niebiańskiej radości zagrały w tej chwili w duszy jego.

Wynika stąd, że spowiedź św., to rzecz bardzo wielka, że to dobrodziejstwo wielkie i łaska wielka, dana nam od Boga. Wielu jednakże chrześcijan katolików Sakramentu Pokuty św. nie docenia, bo nie zwraca uwagi swojej na zbawienne skutki tego Sakramentu miłosierdzia Bożego.

Człowiek przez grzech śmiertelny traci łaskę uświęcającą i wszelkie zasługi dla nieba i przestaje być dzieckiem Bożem. Natomiast zasługuje człowiek przez grzech śmiertelny na wieczne potępienie. I oto w chwili, kiedy w Trybunale Pokuty wymawia kapłan nad tobą słowa „Ego te absolvo", „ja ciebie rozgrzeszam", niebiosa się otwierają, Trójca Przenajśw. wstępuje do duszy twojej i wznawia w niej życie łaski. Z łaską uświęcającą zaś otrzymują znowu swoją wartość wszelkie dobre uczynki.

Nic nie sprowadza na człowieka tyle niepokoju i nic nie przyczynia się do wyrzutów sumienia tyle, jak grzech śmiertelny. Człowiek, którego dusza zeszpecona licznymi grzechami, nie zazna nigdzie spokoju. Wszędzie dręczą go wyrzuty sumienia. Niejeden cały swój majątek oddałby chętnie temu, który przywróciłby mu znowu pokój sumienia. Nie znajdziesz jednakże na świecie ani człowieka, ani środka, któryby usunął wyrzuty sumienia. Jeden Sakrament Pokuty św. jest zdolny uspokoić nasze sumienie. Wiedzą o tem nawet innowiercy, i dlatego usilnie starają się o to, ażeby zaprowadzić u siebie spowiedź.

Bądźmy wdzięczni Bogu za to, że ustanowił Sakrament Pokuty świętej. Cieszmy się, że mamy środek, za pomocą którego możemy pojednać się z Bogiem i uzyskać spokój sumienia. Nie gardźmy spowiedzią św., bo możemy narazić się na to, że w ostatniej chwili życia naszego Pan Bóg nam odmówi łaski szczerego przyjęcia Sakramentu Pokuty św.

Niebawem kończy się spowiedź i Komunja św. wielkanocna. Są niestety tacy parafjanie, którzy swojego obowiązku dotychczas nie spełnili. Do nich to zwracam się z temi słowy: „Nie zatwardzaj serca swego i nie odkładaj spowiedzi św. do jutra, bo nie wiesz, czy jutra dożyjesz. Spiesz czemprędzej do kościoła i spełnij obowiązek spowiedzi i Komunji św. wielkanocnej". Wszyscy inni zaś, którzy Sakrament Pokuty św. w czasie wielkanocnym już przyjęli, niech z tego Sakramentu Miłosierdzia Bożego częściej korzystają. Teraz jeszcze gorliwiej nakłaniajcie do spowiedzi tych, którzy jeszcze nie byli, aby Chrystus Zmartwychwstały mógł gościć w sercach wszystkich naszych parafjan.

Uwaga: Kochani Czytelnicy! Artykuł powyższy nie jest przeznaczony prawdopodobnie dla was. Wy przecież napewno już byliście u wielkanocnej spowiedzi św. Artykuł jest przeznaczony dla tych, którzy zwykle nie czytają „Tygodnika Kościelnego". **Łączymy więc serdeczną prośbę o skromny czyn apostolski.** Niech każdy czytelnik poda w przyszłym tygodniu swoją gazetkę parafjalną jednemu parafjaninowi, który nie odważył się jeszcze na spowiedź wielkanocną. Przedtem jednak wstąpcie tego dnia chociaż na chwileczkę do Pana Jezusa, aby On wasz skromny czyn apostolski poparł Swoją wielką łaską. **Sd.**

Zebranie Komitetu Niesienia Pomocy Ubogim.

W poniedziałek, dnia 4 b. m., o godz. 18 odbyło się w Ognisku Parafjalnem pod przewodnictwem Ks. Proboszcza ostatnie zebranie Komitetu.

Po przeczytaniu przez sekretarza p. Klutha protokółu z ostatniego zebrania, złożyli skarbnik Komitetu pan Brzyski z ramienia komisji finansowej i siostra parafjalna Caritasu — z ramienia komisji rozdzielczej sprawozdania z działalności Komitetu. Pierwsze sprawozdanie z kwesty, urządzonej na rzecz ubogich w miesiącu marcu, zdał p. Brzyski. W gotówce zebrano w poszczególnych okręgach naszej parafji 553,83 zł. W czasie od 1 listopada 1931 r. do 31 marca 1932 r. zebrano ogółem w gotówce 3.391,83 zł. Najwięcej odznaczyły się w pracy charytatywnej siostra parafjalna „Caritasu" i p. Ziółkowska, które w obwodzie 12 zebrały 613,35 zł. Najgorliwiej pracowali pozatem p. Naparty i p. Wykrzykowska. Za zebrane pieniądze kupiono różnego rodzaju towary, które rozdawano biednym naszej parafji. Osobne sprawozdanie zdała z ramienia komisji rozdzielczej siostra parafjalna „Caritasu". W miesiącach lutym i marcu udzielił Komitet doraźnej pomocy materjalnej 182 rodzinom. Odzież otrzymało w tym czasie 12 rodzin.

W końcu podziękował Ks. Proboszcz wszystkim członkom Komitetu, a szczególnie Ks. Fiedlerowi — przewodniczącemu Komisji finansowej, p. Brzyskiemu — skarbnikowi, pp. kwestarkom i kwestarzom za tak gorliwą pracę z Kościołem w jego poczynaniach około ulżeniu niedoli naszym ubogim.

Henryk Kluth.

Idzie ostatni tydzień wielkanocnej spowiedzi! Niech nikt z twego otoczenia nie zaniedba obowiązku wielkanocnej spowiedzi!

Zebranie Parafjalnej Akcji Katolickiej.

Zebranie miesięczne naszej Parafjalnej Akcji Katolickiej odbyło się pod przewodnictwem zastępcy prezesa pana Polaka w dniu 4. 4. b. r. Najważniejszym tematem obrad tego zebrania było apostolstwo dobrej prasy i dobrej książki, o czem wyczerpująco opracowany referat wygłosił Ks. Fiedler. Podczas gdy niektóre książki lub pisma niosą duchowi zdrowy pokarm i pokrzepienie, to drugie znów są podstępnym przyjacielem człowieka, względnie jego wrogiem ukrytym. W związku z wygłoszonym referatem Ks. Fiedlera wywiązała się dyskusja, na podstawie której przyjęto jednogłośnie wniosek zwalczania pism niemoralnych, a szczególnie t. zw. „Detektywa". Uchwalono popierać nasz „Tygodnik Kościelny", oraz „Przewodnik Katolicki", który powinien znajdować się w każdej rodzinie katolickiej naszej parafji. Stwierdzono, że dużo parafjan, którym nieraz starczy nawet na inne niepotrzebne wydatki, wypożyczają „Tygodnik Kościelny" od innych parafjan, nawet mniej zamożnych, i w ten sposób uchylają się od obowiązku popierania prasy katolickiej.

Zarazem polecono poszczególnym zarządom, aby w najbliższym czasie postarały się na swoje zebrania plenarne o referat o prasie katolickiej.

W dalszym ciągu referował Ks. Kwiatkowski, że w uroczystość Wniebowstąpienia Pańskiego, t. j. 5 maja, odbędzie się staraniem Stow. Pań Miłosierdzia w sali Patzera wielka wenta parafjalna, w której biorą obowiązkowo udział wszystkie organizacje parafjalne. Wstęp dla wszystkich bezpłatny. Dochód przeznacza się na cele charytatywne, a przedewszystkiem dla ubogich dzieci naszej parafji, które w bieżącym roku przystąpią do pierwszej Komunji św. Bliższe szczegóły ogłosi się niebawem w „Tygodniku Kościelnym".

Z kolei zdali poszczególni członkowie Akcji Katolickiej sprawozdania ze swoich czynności na zebraniach organizacyj parafjalnych, w miesiącu ubiegłym.

Następnie ustalono termin przyszłego zebrania Akcji Katolickiej, które odbędzie się w poniedziałek, 9 maja, o godzinie 18-tej.

Henryk Kluth.

Sprawozdanie Sekcji Dobroczynnej za r. 1931

Sekcja Dobroczynności, którą założył ks. prof. Hanelt dnia 18 stycznia 1926 r., rozpoczyna rokiem bież. 7-my rok swej pracy charytatywnej. Zadaniem sekcji jest wspomagać biednych materjalnie i duchownie, w wspierających zaś wyrobić cnotę miłosierdzia, aby choć cośkolwiek uśmierzyć nędzę ogólną, spowodowaną przeważnie obecnem bezrobociem.

W ubiegłym roku odbyło się 10 zebrań, prawie każde zebranie ks. prof. Hanelt urozmaicił nauką lub referatem. Na zebraniach, które odbywają się w poniedziałek po 1-ej niedzieli każdego miesiąca, ustala się kontyngent, t. j. wyznacza się kartki na chleb i mleko dla biednych według uznania lub potrzeby. Zarazem wybiera się panie do dyżuru, które te kartki wręczają biednym do ich mieszkań i zgłaszają potem ewtl. zmiany lub potrzeby na zebraniach. Mamy w wyznaczonych okręgach jak Miasto, Okole i Wilczak mniejwięcej 40 rodzin, dla których wydzielono w ubiegłym roku razem 2.349 kartek na chleb i mleko, oraz w czasie gwiazdkowym wydano 109 kartek na strucle. Dochodu było w ub. roku 1.088,31 zł., rozchodu 1.111,26 zł.

Z okazji świąt Bożego Narodzenia postarały się panie zebrać dla biednych jak najwięcej rzeczy wełnianych i t. p., choć przenoszonych, aby w ten sposób biednym dopomóc do przetrwania zimy, właśnie dla nich w swych skutkach tak przykrej. Bank Bydgoski wyasygnował 10,— zł. dla biednych na gwiazdkę. Za tę sumę p. Korthalsówna zakupiła barchanu i poszytą bieliznę podarowała biednym razem z szalikami i czapeczkami, ofiarowane na ten sam cel przez Dom Towarowy Braci Mateckich.

Wszystkim ofiarodawcom oraz członkom pilnie pracującym z ks. Haneltem na czele składamy w imieniu biednych jak najserdeczniejsze „Bóg zapłać!"

O ustroju naszych archidiecezyj.

Archidiecezja, do której należymy, składa się z dwóch części, a mianowicie z archidiecezji gnieźnieńskiej i archidiecezji poznańskiej. Na czele połączonych od r. 1821 t. zw. unją personalną, to znaczy jedną władzą archidiecezyj stoi jako Arcybiskup J. Eminencja Ks. Kardynał August Hlond, Prymas Polski, urodzony w roku 1881, a powołany na stolicę św. Wojciecha w r. 1926. W Gnieźnie i Poznaniu są 2 katedry czyli kościoły arcybiskupie, z których pierwszej od niedawna przysługuje zaszczytny tytuł bazyliki.

Do pomocy w rządach diecezjalnych ma Arcybiskup Ordynarjusz (t. zn. rządzący) 2 biskupów sufraganów (t. zn. pomocników), z których jeden J. Ekscelencja Ks. Biskup Antoni Laubitz, urodzony w r. 1861, a mianowany w r. 1924, mieszka w Gnieźnie, a drugi J. Eksc. Ks. Biskup Walenty Dymek, urodzony w r. 1888, a mianowany w roku 1929, w Poznaniu. Księża Biskupi Sufragani piastują urzędy t. zw. Wikarjuszy Generalnych, a jako tacy, w zastępstwie Zwierzchnika Archidiecezyj sprawują rządy przez t. zw. Kurje Arcybiskupie. Pozatem wyjeżdżają na wizytacje, bierzmują wiernych, konsekrują kościoły i t. d. Prócz Biskupów-Sufraganów organami pomocniczemi w rządach archidiecezjalnych są t. zw. kapituły archikatedralne, składające się z grona kanoników przy obu katedrach, w diecezyj księża dziekani.

W obu archidiecezjach jest: dekanatów 52, parafij i kościołów 611, kościołów nieparafjalnych 89, kaplic 353, domów zakonnych męskich 26, żeńskich 10, księży świeckich 842, księży zakonnych 118, kleryków w seminarjach 326, zakonników niekapłanów 568, sióstr zakonnych 1.744, dusz 1.838.411.

Stowarzyszenie Pań Miłosierdzia przy kaplicy św. Antoniego.

Powiedziałbyś: na przedmieściu wśród ludności robotniczej, w ośrodku bezrobocia i biedy, zakładać stowarzyszenie charytatywne — to rzecz bezcelowa. Zamożniejsi, a więc urzędnicy, małorolni gospodarze, ogrodnicy, zamieszkujący przedmieście, wyczerpani są albo świadczeniami społecznemi, albo różnemi zaległościami, albo — jak się powszechnie dziś mówi — kryzysem. Któraż więc ręka otworzy się z jałmużną, które serce zapali się do ofiarności? Niemasz, jak biedę pozostawić smutnemu losowi.

Kto tak mówi, nie zna istoty miłosierdzia chrześcijańskiego. Jaki majątek posiadał bowiem św. Wincenty a Paulo? a co uczynił dla ludzkości w tym względzie? Sam biedny, wyrzekł się posiadania dóbr, a dziś wdzięczna potomność sławi i naśladuje jego dzieło miłosierdzia. Jakim bogaczem był św. Antoni z Padwy, że tyle chleba podał ubogim, iż dziś w statuach i na obrazach św. Antoniego chleb w ręce jego jest uwieczniony? Przeto nietyle złoto i srebro ratuje nas z nędzy, ale łaska Boża i błogosławieństwo, które z nieba obficie spada na tych, którzy czerpią pomoc z źródła Dobra wszelakiego.

Z tego punktu widzenia powstało Stowarzyszenie Pań Miłosierdzia w Czyżkówku w dniu 10 marca b. r. w salce par. przy kaplicy. Przewodniczył Ks. Proboszcz. Wyjaśnił cel i zadania Stowarzyszenia i w słowach serdecznych zachęcił zgromadzone panie do pracy na niwie charytatywnej. Do Zarządu Stowarzyszenia wstąpiły: p. Kutowa jako prezydentka, p. Szubertowa jako wiceprezydentka, p. Skibowa jako sekretarka, p. Kluczyńska jako jej zastępczyni, i p. Urbańska jako skarbniczka. Na zebranie przybyła także delegacja z Macierzystego Stow. Pań, w którego imieniu złożyła życzenia p. Gertychowa. Zastępstwo dyrektora w Stow. polecił Ks. Proboszcz Ks. Hoffmannowi, który również chętnie powitał powstałą akcję dobroczynną. Na zebraniu konstytucyjnem zapisało się 25 członków.

Panie Miłosierdzia w Czyżkówku nie zrażają się niedostatkiem. Ufne w pomoc Bożą pójdą karmić łaknących, poić pragnących, przyodzieją nagich i pocieszą przygnębionych, a zbłąkanym owieczkom wskażą drogę do nieba! Patronować będzie im obok św. Wincentego a Paulo, także św. Antoni, który z ołtarza biednej kapliczki uczyć ich będzie swojej doświadczonej metody pełnienia miłosierdzia chrześcijańskiego.

lech.

Poświęcenie krzyża przydrożnego w Czyżkówku.

W niedzielę, dnia 17 b. m., odbędzie się uroczyste poświęcenie krzyża przydrożnego w Czyżkówku przy końcu ul. Grunwaldzkiej o godz. 4-tej po poł. Wszystkie nasze bractwa oraz towarzystwa, należące do Parafjalnej Akcji Katolickiej, upraszam, ażeby na uroczystość tę przysłały swoje poczty sztandarowe z chorągwiami i sztandarami.

Ks. Proboszcz.

OFIARY.

Na pomnik Najśw. Serca Pana Jezusa: N. N. 2 zł.

Na oparkanienie cmentarza: p. Jan Radacki 5 zł., p. Rozalja Radacka 5 zł., p. Antoni Radacki 5 zł., Koło XXVI B. B. W. R. 5 zł., p. Włódarczak 6 zł., 108 róża Matek 6,50 zł., 46 róża Matek 5 zł.

Ofiarodawcom serdeczne „Bóg zapłać".

Kalendarzyk Bractw i towarzystw.

17. 4. Niedziela.
Żywy Róż. Ojców. Na sumie asystuje r. 24.
Żywy Róż. Panien. Zebr. po nieszporach.
Tow. Rzemieślników. Zebr. po nieszporach.
18. 4. Poniedziałek.
Sekcja Eucharystyczna. Zebranie o godz. 19 u SS. Elżbietanek na Okolu.
S. M. P. „Gwiazda". Zebranie zarządu o godz. 19,30.
21. 4. Czwartek.
S. M. P. „Gwiazda". Zebranie plenarne o godz. 19,30 na salce.
24. 4. Niedziela.
Żywy Róż. Ojców. Na sumie asystuje r. 25.
Żywy Róż. Matek. Zebr. po nieszporach.
Tow. Robotników. Zebranie plenarne o godzinie 16,30 w Domu Katol. na Wilczaku.
S. M. P. „Promyk". Zebranie plenarne oddział młod. o godz. 16 w salce parafj.

PORZĄDEK NABOŻEŃSTW.

17. 4. Niedziela. III. po Wielkanocy.
Ewangelja św., zap. u św. Jana r. 16, 16—22.
Godz. 7. Cicha msza św. z kazaniem.
Godz. 8. Cicha msza św.
Godz. 9. Msza św. z kazaniem dla dzieci.
Godz. 10,15. Suma z kazaniem.
Godz. 12. Cicha msza św. z kazaniem.
Godz. 14. Chrzty.
Godz. 14,45. Wywody.
Godz. 15. Nieszpory z różańcem.
W dni powszednie Msze św. o godz. 6,15, 7,00, 7,45 i 8,30.
Wywody i chrzty codziennie o godzinie 8 (zgłosić się w zakrystji).
Okazja do spowiedzi św. codziennie od godziny 6,30.

19. 4. Wtorek.
Godz. 7. Wotywa do św. Antoniego.

20. 4. Środa.
Okazja do spowiedzi św. od godz. 17—19 i o godz. 20.

21. 4. Czwartek.
Godz. 8,30. Msza św. z wystawieniem Najśw. Sakramentu i procesją.

23. 4. Sobota.
Godz. 8,30. Wotywa z litanją do M. B.

24. 4. Niedziela. IV. po Wielkanocy.
Porządek nabożeństw jak w niedzielę.

W CZYŻKÓWKU.

17. 4. Niedziela.
Godz. 8,00. Msza św.
Godz. 9,30. Godzinki ku czci M. Boskiej.
Godz. 10,00. Suma z kazaniem.
Godz. 14,30. Chrzty i wywody.
Godz. 15,00. Nieszpory z różańcem.

23. 4. Sobota.
Okazja do spowiedzi św. od godz. 17—19 i od godz. 20.
W dni powszednie msza św. o godz. 7,30.
Okazja do spowiedzi św. codziennie przed mszą św., w sobotę od g. 17—19 i od 20.

ZEBRANIA.

17. 4. Niedziela.
Poświęcenie krzyża przydrożnego przy końcu ul. Grunwaldzkiej o godzinie 16. Wszystkie towarzystwa parafjalne idą w procesji ze sztandarami.
Kat. Tow. Robotników. Zebranie plenarne po sumie w salce parafjalnej.
S. M. P. „Orzeł" urządza Wieczór Humoru i Śmiechu o godz. 19 w salce parafjalnej.

18. 4. Poniedziałek.
S. M. P. „Wiosna". Zebr. zarządu o g. 19,30.

20. 4. Środa.
Tow. Kobiet Katolickich. Zebranie plenarne o godz. 19 w salce parafjalnej.

21. 4. Czwartek.
S. M. P. „Orzeł". Zebranie urozmaicone o godz. 19,30 w salce parafjalnej.
S. M. P. „Wiosna". Wykład literacki o godzinie 19 w szkole.

22. 4. Piątek.
Stow. Dzieciątka Pana Jezusa. Nabożeństwo o godzinie 15,30.

24. 4. Niedziela.
Żywy Róż. Panien i S. M. P. „Wiosna". Wspólna Komunja św.
Żywy Róż. Panien. Zebr. po nieszporach.
Pap. Dzieło Rozkrz. Wiary św. Zebranie po nieszporach w kaplicy.
Arcybractwo Matek Chrześcijańskich urządza przedstawienie p. t. „Szczęśliwy, kto jeszcze Matkę ma". Początek o godz. 19 w salce.

OGŁOSZENIA PARAFJALNE.

Chorych i osoby słabowite, którzy nie mogli przybyć do kościoła, odwiedzą księża celem wysłuchania ich spowiedzi wielkanocnej w przyszłą środę, 20 kwietnia od godz. 7,30 począwszy. Chorych należy zgłosić w zakrystji lub u kościelnego do wtorku wiecz.

W Domu Katolickim na Wilczaku
wyświetlać się będzie
w sobotę, dnia 16 kwietnia,
i w niedzielę, dnia 17 kwietnia,
film p. t.
„ZA CENĘ WOLNOŚCI",
sztuka w 6 aktach,
oraz
„PODRÓŻ DO RAJU",
W roli głównej Harold Lloyd.
Ceny miejsc: Balkon 0,80 zł., parter 0,40 zł., uczniowskie 0,20 zł.
Początek o godz. 4, 6 i 8.

Kalendarz Zmarłych.

18 kwietnia.
Śp. Jana Zmury, um. 1924,
śp. Bolesława Konarskiego, um. 1928,
śp. Heleny Nowakowskiej, um. 1931.

19 kwietnia.
Śp. Rozalji Częstochowskiej, um. 1920,
śp. Wiktorji Ignatowskiej, um. 1922,
śp. Julji Lipińskiej, um. 1923,
śp. Jana Lotarskiego, um. 1925,
śp. Władysławy Kościelakówney um. 1928
śp. Kazimierza Friedela, um. 1929,
śp. Maksymiljana Górkego, um. 1930.

20 kwietnia.
Śp. Marjanny Jęchorkowej, um. 1928,
śp. Gertrudy Kleinowej, um. 1929,
śp. Edwarda Karczewskiego, um. 1931.

21 kwietnia.
Śp. Rozalji Siemińskiej, um. 1924,
śp. Anieli Kamińskiej, um. 1926,
śp. Stanisława Brockiego, um. 1926,
śp. Franciszka Pieczyka, um. 1927,
śp. Klary Mocnej, um. 1927,
śp. Katarzyny Roszakowej, um. 1929,
śp. Konstantego Zielińskiego, um. 1931.

22 kwietnia.
Śp. Hieronima Rechlicza um. 1920,
śp. Bernarda Gackowskiego, um. 1922,
śp. Rozalji Wiśniewskiej, um. 1925,
śp. Barbary Arcimowiczowej, um. 1927,
śp. Tadeusza Kiełpińskiego, um. 1928,
śp. Marty Szallowej, um. 1931,
śp. Józefa Pląskowskiego, um. 1931.

23 kwietnia.
Śp. Stefanji Rechlicz, um. 1920,
śp. Heleny Sirockiej, um. 1924,
śp. Józefa Kalinowskiego, um. 1925,
śp. Jana Ernsdorfa, um. 1927,
śp. Katarzyny Szyplińskiej, um. 1928,
śp. Marcina Roszczynalskiego, um. 1930.

24 kwietnia.
Śp. Róży Fitzermann, um. 1921,
śp. Ryszardy Macierzyńskiej, um. 1922,
śp. Bronisławy Kucharskiej, um. 1923,
śp. Wincentgo Nowickiego, um. 1929,
śp. Franciszka Szyperskiego, um. 1930,
śp. Leonarda Krakowiaka, um. 1931.

Przypomnijcie ich dusze krewnym i znajomym!

Nakładem kancelarji kościoła św. Trójcy w Bydgoszczy. — Tłoczono w Drukarni Polskiej Sp. Akc. Bydgoszcz, ul. Marsz. Focha 18. Tel. 352